

2022年4月3日，苏黎士活泉教会主日敬拜。诗篇 Psalm 27:7-14

- 大卫详细复述他在极大危险中所操练了的渴望和默想。我们可以从这首诗篇看出：虔诚的大卫被赐予多么坚固的信心和盼望，以致他能战胜他仇敌对他最剧烈的攻击。
- 大卫令人惊叹的敬虔表现在：他一生只有一个目标，就是只为了敬拜上帝而活在世上；他会尽一切努力，禁止任何焦虑和烦乱使他偏离这个目标。

诗篇 27:1 耶和华是我的亮光，是我的拯救，我还怕谁呢？耶和华是我性命的保障，我还惧谁呢？

Der Herr ist mein Licht und mein Heil, vor wem sollte ich mich fürchten? Der Herr ist meines Lebens Kraft, vor wem sollte mir grauen?

- 当大卫意识到他必须与最剧烈的试探进行争战时，他没有慌张地四处寻找帮助，因为他知道：他的拯救就在他面前，在全能上帝的手中；唯一拦阻他获得拯救的原因是：他没有信心祈求上帝的帮助，也没有恩典依靠上帝。
- 大卫基于自己过去被拯救的经历，运用三重的‘盾牌’表达他对上帝拯救的信心，以致他能抵抗与抵挡他内心各种的惧怕。
- 大卫仿佛用天平将世界和地狱全部能力的重量称了一下，他发现这一切都比一根羽毛还轻，唯独上帝远远重过这一切。因此，我们必须好好留意这个对比，对上帝来说，所有的受造物是什么？

诗篇 27:2-3 那作恶的就是我的仇敌，前来吃我肉的时候就绊跌仆倒。虽有军兵安营攻击我，我的心也不害怕；虽然兴起刀兵攻击我，我必仍旧安稳。

Wenn Übeltäter mir nahen, um mein Fleisch zu fressen, meine Widersacher und Feinde, so müssen sie straucheln und fallen. Selbst wenn ein Heer sich gegen mich lagert, so fürchtet mein Herz sich dennoch nicht; wenn sich Krieg gegen mich erhebt, so bin ich auch dabei getrost.

- 大卫想起他曾经靠着上帝的帮助所获得的胜利；他由此得出结论：不管他被什么军队包围，或不管他的仇敌图谋什么恶事对抗他，他都会毫无畏惧地抵抗他们。
 - 这并不表示大卫完全没有感到惧怕，因为那是对危险无知而产生的麻木，而不是上帝儿女生命的美德。大卫宣称自己是用信心作为盾牌抵挡了惧怕，以免他的心灵因他所面临的危险而被惧怕占据。

诗篇 27:4 有一件事，我曾求耶和华，我仍要寻求：就是一生一世住在耶和华的殿中，瞻仰他的荣美，在他的殿里求问。

Eines erbitte ich von dem Herrn, nach diesem will ich trachten: dass ich bleiben darf im Haus des Herrn mein ganzes Leben lang, um die Lieblichkeit des Herrn zu schauen und [ihn] zu suchen in seinem Tempel.

- 虽然大卫被逐出了他的国家，失去了他的亲属；但最让大卫感到痛苦的事是：他丧失了敬拜上帝的神圣权利。因此，大卫祈求上帝让他不仅一次，而且让他一生都住在耶和华的殿中。
- 然而，大卫所重视的并不是华美的建筑物及其装饰，而是圣殿属灵事物的表征；就是上帝在基督里与祂众子民的同在。

诗篇 27:5-6 因为我遭遇患难，他必暗暗的保守我；在他亭子里，把我藏在他帐幕的隐密处，将我高举在盘石上。现在我得以昂首，高过四面的仇敌。我要在他的帐幕里欢然献祭；我要唱诗歌颂耶和华。

Denn er deckt mich in seiner Hütte zur Zeit des Unheils, er verbirgt mich im Schutz seines Zeltes und erhöht mich auf einen Felsen. Nun ragt mein Haupt hoch Über meine Feinde, die um mich her sind, und ich will Jubelopfer bringen in seinem Zelt; ich will singen und spielen dem Herrn.

- 虽然大卫暂时被剥夺了地上可见的圣殿，但他深信：不管他在哪里，他都可以经历到：上帝每次都以奇妙的神迹拯救他，将他安全地藏在上帝保护的翅膀之下，就如母鸟用羽毛遮蔽保护雏鸟一样，上帝的保护也会像坚不可摧的‘盘石’；所以大卫毫不畏惧地无视仇敌一切的刀箭。
- 圣灵借着大卫的许愿向他保证：他将会战胜他的仇敌，也将会回到上帝的会幕中事奉上帝。

诗篇 27:7 耶和华啊，我用声音呼吁的时候，求你垂听；并求你怜恤我，应允我。

O Herr, höre meine Stimme, wenn ich rufe; sei mir gnädig und antworte mir!

- 耶和华啊，我用声音呼吁的时候：
 - 大卫因上帝将要赐给他的拯救而唱诗赞美上帝后，他再次为他眼前的危险向上帝祷告。这表明：大卫得胜仇敌的能力不在于他自己，而是在于上帝对他的慈爱和大能。因此，向上帝的祷告是大卫得胜一切试探的秘诀。
 - ‘呼吁’是表达大卫想要得到帮助的热切情绪，以致他能更快经历上帝的帮助。
 - 因为当信徒越受压迫，他们真正的需要越促使他们迫切地祷告时；上帝就好像更愿意回应迫切的祈求，更愿意向他们施恩。

诗篇 27:8 你说：你们当寻求我的面。那时我心向你说：耶和华啊，你的面我正要寻求。

Mein Herz hält dir vor dein Wort: »Sucht mein Angesicht!« Dein Angesicht, o Herr, will ich suchen.

- 那时我心向你说：
 - 既然在上帝先呼召我们以前，我们不应该鲁莽地冲到上帝面前；所以大卫告诉我们：他在祈求前，首先细想上帝曾经主动邀请祂子民来寻求祂的面之恩惠，然后他恢复喜乐的心宣称：不管上帝呼召他到哪里，他都愿意顺服。
 - 这正如先知撒迦利亚的宣告：“他们必求告我的名，我必应允他们。我要说：这是我的子民。他们也要说：耶和华是我们的神。”（亚 SACHARJA 13:9b）
 - Es wird meinen Namen anrufen, und ich will ihm antworten; ich will sagen: »Das ist mein Volk!«, und es wird sagen: »Der Herr ist mein Gott!«
 - 因此，当我们听见上帝向我们显现时，让我们真诚地回答：阿门；也让我们心中想起上帝在圣经中对祂儿女的应许，就好像那些应许是祂亲切地对我们说的。
 - 真信徒不必找任何巧妙的方法或繁琐的渠道，好让自己进到上帝的恩惠里；因为凭信心的祷告就能为他们打开天上救恩的大门。
 - 因此，上帝的声音应该在我们心中回响，就像在山谷中的回音一样，以致每次上帝的回应能使我们更有更坚定的信心来呼求上帝。
- 耶和华啊，你的面我正要寻求：
 - ‘面’通常被解释为‘帮助’或‘救助’；这里也是指圣殿，大卫是指上帝使自己在某种程度上可以被看见的显现方式，因为上帝指定了约柜作为上帝同在的记号。
 - 大卫以‘面’这个词向我们描述上帝将我们提升到祂面前的帮助。
 - 上帝将自己不能被想象的荣耀降临在我们身上，为我们在地上提供上帝天上的荣耀景象。

诗篇 27:9 不要向我掩面。不要发怒赶逐仆人，你向来是帮助我的。救我的神啊，不要丢掉我，也不要离弃我。

Verbirg dein Angesicht nicht vor mir; weise deinen Knecht nicht ab im Zorn! Meine Hilfe bist du geworden; verwirf mich nicht und verlass mich nicht, du Gott meines Heils!

- 不要向我掩面：
 - 大卫说：“耶和华啊，让我真正感受到祢已经亲近我，让我清楚地看到祢拯救我的能力。”
 - 我们必须注意到那源于上帝话语的理论知识，与那被称为上帝恩典的经验知识之间的区别。
 - 因为上帝既然在作为中显示自己的同在，上帝就必须首先在祂的话语中被寻求。
- 不要发怒赶逐仆人：（不要使祢的仆人陷入愤怒）
 - 当一个人被上帝完全丢弃时，抱怨的心思不能不使他的内心焦躁不安，以致爆发出恼怒和愤怒的表现。
 - 因此，大卫害怕自己会陷入急躁的试探，因为急躁使我们感到软弱，不愿等候上帝的帮助，以致行事超出理智的界限，结果就偏离上帝的心意。
 - 此外，大卫回想起上帝以前的恩惠，借此激励自己盼望更大的事；并且他用这个论点，促使上帝继续帮助他，而不要让上帝的工作不完善。

诗篇 27:10 我父母离弃我，耶和华必收留我。

Wenn auch mein Vater und meine Mutter mich verlassen, so nimmt doch der Herr mich auf.

- 我父母离弃我：
 - 大卫没有抱怨说：他被自己的父母不近人情地背弃；而是他借着这个对比赞美上帝的恩典说：虽然他可能会被所有人都背弃，但是他会发现上帝随时都准备帮助他。
 - 一切可以在人间找到的仁慈、爱心、热心、关心，或服事，都远不及上帝环绕祂子民那种慈父般的怜悯。
 - 赛 JESAJA 49:15 妇人焉能忘记他吃奶的婴孩，不怜恤他所生的儿子？即或有忘记的，我却不忘记你。
 - Kann auch eine Frau ihr Kindlein vergessen, dass sie sich nicht erbarmt über ihren leiblichen Sohn? Selbst wenn sie [ihn] vergessen sollte — ich will dich nicht vergessen!
 - 虽然地上父母的天性是倾向于帮助他们的儿女，虽然他们应该努力以最热诚的爱来爱护他们的儿女；但如果有一天父母的爱在地上完全熄灭时，上帝仍然会对祂的子民履行天父的职责。
 - 因此，如果我们对上帝慈爱的信心，没有超越我们出于本性对人的一切爱；我们就卑鄙地低估上帝的恩典。
 - 简而言之，大卫赞美上帝对他的爱，远远超过地上父母对他们儿女最温柔的爱。

诗篇 27:11 耶和华啊，求你将你的道指教我，因我仇敌的缘故引导我走平坦的路。

Zeige mir, Herr, deinen Weg und leite mich auf ebener Bahn um meiner Feinde willen!

- 耶和华啊，求你将你的道指教我：

- 大卫为了躲避他仇敌的网罗和强暴行为，他祈求上帝会向他伸出手，安稳地引导他，以致让他的事有个美满的结局。
- 因我仇敌的缘故引导我走平坦的路：
 - “平坦的路”是对比障碍；“平坦的路”是顺服上帝的道，遵行祂心意的结果。
 - 除非上帝承担向导的职分来引导大卫；否则他不能克服在崎岖、难以进入的地方之障碍。
 - 因此，那渴望将自己交给上帝保护的人，必须先弃绝诡诈邪恶的计谋，专心地遵行上帝律法的教导。

诗篇27:12 求你不要把我交给敌人，遂其所愿；因为妄作见证的和口吐凶言的，起来攻击我。

Gib mich nicht preis der Gier meiner Feinde, denn falsche Zeugen sind gegen mich aufgestanden und stoßen Drohungen aus.

- 求你不要把我交给敌人，遂其所愿：
 - 大卫说：“不要将我交给我的仇敌，任凭他们的意愿和欲望而行，而是抑制他们的暴怒。”，因为大卫的仇敌急切地渴望他灭亡。
 - 上帝以两种方式拯救祂的子民：
 - 首先，上帝平息恶人的残暴，使他们变得温顺。
 - 其次，如果上帝准许他们怒火中烧，祂就抑制他们的能力和强暴，以致他们行恶的欲望和努力徒然。
- 因为妄作见证的和口吐凶言的，起来攻击我：
 - 大卫不仅被毁谤和诬告迫害，也被公开的强暴行为迫害。
 - 如果不敬虔的人用威胁及残忍的强暴行为攻击我们，让我们想起：上帝的圣子基督遭受说谎之舌头的伤害并不少于强暴行为。
 - 此外，上帝能维护我们的清白无辜，上帝也能用祂保护的盾牌抵挡我们仇敌的残暴行为。

诗篇 27:13 我若不信在活人之地得见耶和华的恩惠，就早已丧胆了。

Ach, wenn ich nicht gewiss wäre, dass ich die Güte des Herrn sehen werde im Land der Lebendigen —

- 我若不信在活人之地得见耶和华的恩惠：
 - “活人之地”是指今生。大卫说：“如果我不依靠上帝的应许，确信上帝能安稳地保护我；如果我不继续坚定这个信念，我就已经完全灭亡了。”
 - 虽然大卫在苦难和危险中暂时不能享有对上帝恩惠的一切经历，也看不到一丝亮光；但是他确信：他仍然会在这世上享有上帝的恩惠。
 - 因此，大卫指望从死亡的黑暗中看到上帝的恩惠，凭着这个信念他的生命得以维持；尽管按照肉体理性的判断，他的生命已经无法复得，已经死了。
- 这并不是说，每一个信徒在面对死亡的威吓时，都能向大卫那样，坚信上帝一定会救他们脱离死亡的危险。
- 大卫那么坚信上帝必定会拯救他，不是因为他轻率地在上帝的应许以外祷告。如果大卫没有由特殊启示得知，并得到确定的应许：将来有个继承者要永远坐在他的宝座上；大卫就绝不敢坚信上帝必定使自己回到耶路撒冷继续作王。

- 诗 PSALMEN 132:11-12 耶和華向大衛、凭誠實起了誓，必不反覆，說：我要使你所生的坐在你的寶座上。你的眾子若守我的約和我所教訓他們的法度，他們的子孫必永遠坐在你的寶座上。
- Der Herr hat David in Wahrheit geschworen, davon wird er nicht abgehen: »Einen von der Frucht deines Leibes will ich auf deinen Thron setzen! Wenn deine Söhne meinen Bund bewahren und mein Zeugnis, das ich sie lehren will, so sollen auch ihre Söhne für immer auf deinem Thron sitzen!«
- 我們每個人都應該對上帝心存這樣的盼望：雖然上帝可能不會公開拯救我們，或以可見的方式向我們施恩；但是上帝在我們今世的一生中都會憐憫我們，直到我們在世上的生命結束時，祂就迎接我們進入永生。

詩篇 27:14 要等候耶和華！當壯胆，堅固你的心！我再说，要等候耶和華！

Harre auf den Herrn! Sei stark, und dein Herz fasse Mut, und harre auf den Herrn!

- 要等候耶和華：
 - ‘等候’表示大衛在面對考驗時對上帝的盼望。當上帝讓我們在苦難中受煎熬，而沒有立刻拯救我們時，我們就說自己是在“等候上帝”。
- 當壯胆，堅固你的心：
 - 如果恐懼偷襲我們；如果試探動搖我們的信心；如果我們在心煩意亂時肉體的情緒激動，不要胆怯；而是要努力以不屈不撓的堅定信心來超越它們。
 - 當上帝的兒女將自己的心靈平靜地交托給上帝時，他們就不是被情緒消沉壓垮，而是靠忍耐得勝；就如先知以賽亞所說的：“你們的力量是在於平靜和確信”。
 - 賽 JESAJA 30:15 主耶和華以色列的聖者曾如此說：你們得救在乎歸回安息；你們得力在乎平靜安穩；你們竟自不肯。
 - Denn so spricht Gott, der Herr, der Heilige Israels: Durch Umkehr und Ruhe könntet ihr gerettet werden, im Stillesein und im Vertrauen läge eure Stärke. Aber ihr habt nicht gewollt,
- 我再说，要等候耶和華：
 - 在詩篇的結尾，大衛懇求上帝借着聖靈供應他力量。
 - 既然大衛必須在一生中持續爭戰，而且他每天都必須面對新的爭戰；他就再次重申“等候耶和華”，借此勉勵自己要依靠耶和華，因為祂的應許絕不落空。